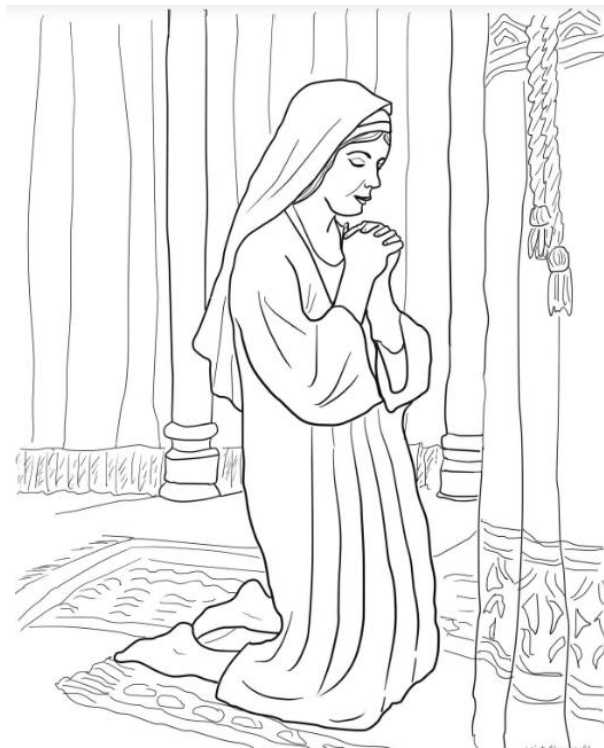




Gyermekújság XIII. évfolyam 1. szám  
2023. NYÁR

# HEGYÉK A BIBLIÁBAN

„Mert amivel csordultig van a szív, azt szólja a száj.” (Mt 12,34b)



## TARTALOM

Kirándulás .....	2
<b>Ismerd meg Istent</b>	
<i>Jézus a kőszikla</i> .....	4
<b>Isten hegycsúcsai</b> .....	6
<b>Képregény</b>	
<i>Jézus isteni fensége</i> .....	8
<b>Tudod-e?</b>	
<i>Találkozás az élő Istennel</i> .....	10
<b>Ovi-sarok</b> .....	12
<b>English pages</b> .....	14
<b>Állandó programok</b> .....	16
Megoldások	

*Így dicsőítette Sámuel édesanyja, Anna, az URat:  
„Nincs olyan szent, mint az ÚR, rajtad kívül senki sincsen,  
nincs olyan kőszikla, mint a mi Istenünk.” 1 Sám 2,2*

---

# KIRÁNDULÁS

---

Bizonyára te is szereted a természetet, szívesen fedezed fel a körülötted lévő élővilágot. Én is szívesen járom a hegyeket, ami nagy változást jelent a sík vidékhez képest, ahol lakom. Miért is jó felmenni a hegyekbe? Én nagyon szeretem a tiszta levegőjét, a sokféle madárfaj énekét és az erdőben élő őzek, szarvasok, mókusok látványát. Mindig felűdít a hűs patakok és források vize. A legnagyobb élmény mégis az, amikor felérek a hegy tetejére és a magasból elélem tárul a mélyben fekvő táj széles panorámája. Talán ezért szeret Pötyi is a hegyekbe utazni.

– De jó, hogy elutazunk! Megint lehet majd nagyokat kirándulni! – kiáltott fel örömeiben Pötyi, amikor megtudta, hogy a szüleivel ismét a hegyekben fogják tölteni a hosszú hétvégét. Este izgatottan készülődött, szépen sorra vette, mire is lesz szüksége. Elsőnek a hátizsákját vette elő, amiben vinni fogja a kulcsát, és az elemőzsiát a túrára.

– Lássuk, csak! Kell még a túracipőm, az esőkabát... – gondolkodott hangosan magában. – Anyu! Hol van az esőkabátom? Nem találom.

– Én már bepakoltam a bőröndbe – nyugtatta meg anyukája a hat éves kislányt. Másnap reggel korán indult a család a Mátra irányába. Pötyi izgatottan faggatta útközben a szüleit: – Ugye elhoztátok a látcsövet is? Remélem, megint látunk majd muflonokat, mint tavaly. Fel fogunk menni majd a kilátóba

is? Olyan szépen csicseregnek mindig a madarak! Jaj, már alig várom, hogy odaérjünk!

Másnap elindult a kis család egy újabb hegy meghódítására. Apa elmondta, hogy a sárga háromszög jelzést kell követni, így jutnak majd el a hegytetőre. Pötyi már tudja, hogy ha valaki letér a jelzett útról, könnyen eltévedhet. Még emlékszik rá, hogy tavaly egy különösen szép pillangót követve letért a jelzett útról és elkóborolt a pihenőhelytől. Kétségbeesett kiabálását szerencsére apukája meghallotta és a hangját követve megtalálta az elcsavargott kislányt. Gondolom, már te is megcsodálad néhányszor a Teremtő Isten csodálatos alkotásait: hegyeket, erdőket, patakokat, folyókat vagy éppen a tengert. Tudod, te is az Ő alkotása vagy és ezért fontos vagy számára. Nem csak megalkotott Téged, hanem terve is van veled. Szeretné egyengetni az utadat, bármerre is jársz. Pötyit, amikor elkóborolt, megkereste és visszavezette a helyes útra az apukája. Istennek is vannak „útjelzői”, amit akkor ismersz meg, ha olvasod Isten szavát, a Bibliát. Ő abban mondja el neked, hogyan járd életed útját, hogy eljuss a Mennyek országába, ahol maga a Teremtő Isten vár rád.

A hegymászás nehezei közé tartozik, hogy emelkedőn kell feljutni, ami néha nagyon meredek, a szakadékok szélén korlátok védenek a lezuhanástól. Vannak nehéz szakaszok, ahol kemény erőfeszítések árán jutunk tovább és csak lassan érünk fel a tetejére. Útközben szusszanhatunk a pihenőhelyeken, és néhol vannak lejtők is. Ha már elindulsz Isten útján, akkor meg fogod tapasztalni, hogy hasonló erőfeszítésekre van szükséged. Nagyon fontos,

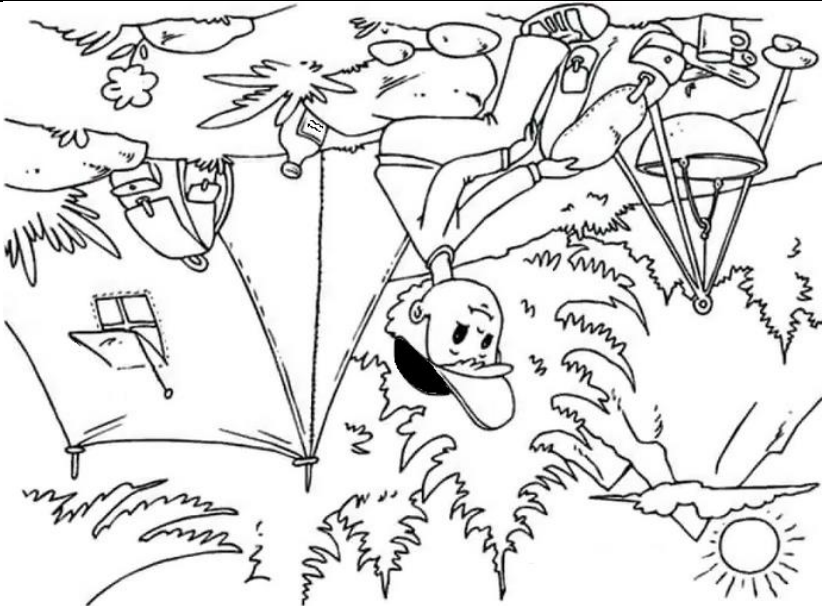


hogy mindig tudj Istenre tekinteni azért, hogy ne téj le a jelzett útról, ne ess el és meg tudj állni idejében, amikor lejtőn haladsz. Ő segít igéje és Szentlelke által felismerni, hogy milyen veszélyek leselkednek rád, hogyan kerüld el ezeket. Én már megtapasztaltam, hogy amikor elmulasztom életemet Isten kezébe tenni és tőle bizalommal fogadni a vezetést, úgy járok, mint aki elindul a lejtőn, begyorsul a lendülettől és nagyon nehéz megállni. Isten viszont mindenütt ott van, figyel minket és várja, hogy közösségben legyünk vele. Ha megfedkezkel Róla és bajba kerülsz, hívd segítségül, mint Pötyi az apukáját! A Teremtő meg tud óvni a bajtól, mert Ő Mindenható, féltőn szerető Atya, aki szeret téged is és engem is.

*Úrbán Miklósné (Mesi néni)*

## Mi a különbség?

A két kép majdnem tükörképe egymásnak. Ha figyelmesen megnézed, akkor 5 különbséget fogsz találni közöttük!



---

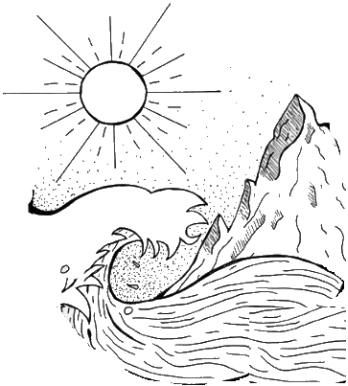
# ISMERD MEG ISTENT

---

## Jézus a kőszikla

„Szeretlek, URam, erősségem! Az ÚR az én kőszálam, váram és megmentőm, Istenem, kősziklám, nála keresek oltalmat, pajzsom, hatalmas szabadítóm, fellegváram! Az ÚRhoz kiáltok, aki dicséretre méltó, és megszabadulok ellenségeimtől.” (Zsolt 18,2-4)

A kőszál, kőszikla, szikla képe gyakran szerepel a zsoltárookban. Istent a sziklás hegyvidékhez hasonlítja, ahol övéi menedéket és védelmet találnak ellenségeikkel szemben. Mit jelent ez számunkra? Hogyan lehet egy kőszikla menedék, védelem?



Biztos voltál már túrázni a hegyekben. Gondolj csak bele, amikor felkapaszkodtál egy hatalmas hegyre, és felértél a tetejére! Mít éreztél? Körbenéztél, és szabad rálátásod volt a környékre, egészen messze elláttál. Eszedbe jutott már olyasmi, hogy ha valaki hozzád fel akar jutni, ugyanúgy meg kell küzdenie a nehéz tereppel? Hát, igen! Nemcsak neked volt nehéz feljutni, másnak is! Nem véletlenül építették régen a városokat hegytetőre, bármilyen körülményes és nehéz is volt az építkezés. Ezek a várak, városok lényegében bevehetetlenek voltak. Ha ugyanezt a túrát egy tenger melletti hegyen tetted meg, még jobban megérted, hogy micsoda erőt jelképez egy kőszikla! Egy ilyen hegycsúcson eléd tárul a végtelen tenger háborgó hullámaival, melyek a partot ostromolják.

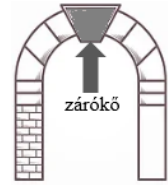
A dagály idején a víz szintje is jelentősen megemelkedik, és a hullámok még vadabbul törnek a sziklára... de a magas szirtek ellene állnak minden ostromnak, bármilyen vadul tajtékszik is a tenger körülöttük. Egy ilyen sziklának a képét használja fel a Biblia arra, hogy az Istenben lévő biztonságot bemutassa nekünk, nemcsak a Zsoltárookban! (Például: 2 Sám 22,47-ben is.)

A kőszikla az erő mellett utalás Isten hűségére is, amely sohasem változik, mindig ugyanaz marad övéihez. „Bizony az ÚR nevét hirdetem, magasztaljátok Istenünket! **Kőszikla** ő, tetteiben tökéletes, mert igazságos minden útja. **Hű** az Isten, nem hitszegő, igaz és egyenes ő.” (5 Móz 32,3-4)

Az Újszövetség is beszél Istenről, mint kőszikláról. Ráadásul a kősziklát az Úr Jézussal azonosítja! Maga az Úr Jézus így tanította a sokaságot a „Hegy Beszéd” egyik példázatában: „Aki tehát hallja tőlem ezeket a beszédeket, és cselekszi azokat, hasonló a bölcs emberhez, aki kősziklára építette a házát. És ömlött a zápor, és jöttek az árvizek, tomboltak a szelek, és nekirontottak annak a háznak, de nem dőlt össze, mert **kősziklára volt alapozva.**” A leghelyesebb tehát, ha az Úr Jézusba vetjük bizalmunkat, és engedelmeskedünk neki! Péter apostol így bátorít: „Járuljatok őhöz (azaz Jézus Krisztushoz), mint **élő kőhöz**” (1 Pt 2,4a).

Pál apostol ezt írja az Úr Jézusról: „Mert ráépültetek az apostolok és a próféták alapjára, a **sarokkő** pedig **maga Krisztus Jézus, akiben az egész épület egybeilleszkedik, és szent templommá** növekszik az Úrban, és akiben ti is együtt épültök Isten hajlékává a Lélek által.” (Ef 2,20-22) Az Úr Jézus tehát nemcsak sziklaalap, mely hűségesen megtartja, védi a Gyülekezetet, hanem sarokkő is. A sarokkő az építmények legelőször lerakott alapköve, amely azután irányt szab az egész további építkezésnek, teljes egészében meghatározza az épületet! **Valóban, egyedül az Úr Jézusban van olyan hordozó erő, szilárdság, amely az egész épület, azaz a Gyülekezet szilárdságát biztosítja, amelyen még a pokol kapui sem diadalmaskodhatnak sohasem!**

Sőt az Úr Jézus nemcsak sarokkő, hanem Ő a Zakariás által megprófétált **zárókő** is. (Zak 4,7-10) A zárókő a boltív vagy boltozat utolsónak behelyezett, legfelső, a többinél nagyobb és rendszerint díszesebb, ék alakú kőve, amely az összefutó bordákat vagy boltíveket bezárja. Az (internetes) Értelmező Szótár szerint átvitt értelemben zárókő az, ami nélkül valami nem teljes, hanem hiányos, befejezetlen marad(na). Ugye, mennyire igaz ez az Úr Jézusra?! **Ő az Alfa és az Ómega, az első és az utolsó, a kezdet és a vég.** (Jel 22,13)



Ám van az éremnek egy másik oldala is! Míg a hívőknek az Úr Jézus Krisztus a kőszikla, a sziklaalap, a sarokkő, a zárókő... a hitetlenek számára a megütközés és botránkozás kőve, amelyet ezek az emberek megvetettek ugyan, de attól még Isten előtt „kiválasztott és drága” (1 Pt 2,4b). A hitetleneknek tehát ez a kő (azaz az Úr Jézus Krisztus) a megütközés kővévé és megbotránkozás sziklájává lett, akik bele is ütköznek, mert nem engedelmeskednek az igének. Az Úr Jézus a „Hegyi Beszéd”-ben ezt mondja ezekről az emberekről: „Aki pedig hallja tőlem ezeket a beszédeket, de nem cselekszi, hasonló a bolond emberhez, aki homokra építette a házát. És ömlött a zápor, és jöttek az árvizek, tomboltak a szelek, és beleütköztek abba a házba; és az összedől, és teljesen elpusztult.” (Mt 7,26-27)

Jézus azonban nemcsak az egyes embereket ítéli meg (töri össze), hanem a népek, nemzetek felett is ítéletet tart. Dániel könyvében olvashatunk egy szikladarabról, egy kőről, amely lezuhan, összetör egy szobrot Nebukadneccar király álmában, amely aranyból, ezüsből, rézből, vasból és cserépből volt és hatalmas hegygé növekszik. (Dán 2) A szobor a király álmában az egyes emberi királyságokat jelentette. Mi már azt is tudjuk, hogy a kőszikla, amely összetörte az emberi királyságokat az Úr Jézus. Az Úr Jézus az, aki a világi és emberi hatalom „óriási szobrát” a történelem végén összetöri, és azután felállítja királyságát. „...támaszt majd a menny Istene egy királyságot, amely nem semmisül meg soha, és a királyi uralom más népre nem száll át. Összetöri mindezeket a királyságokat, és véget vet nekik, maga pedig fennmarad mindörökké. Ezért láttad, hogy a **hegyről egy kő zuhant le** anélkül, hogy valaki hozzányúlt volna...” (Dán 2,44-45a) – mondta Dániel Nebukadneccar királynak.

„Mily nagyok az ő jelei, mily hatalmasak csodái! Az ő királysága örök királyság, és uralma megmarad nemzedékről nemzedékre!” (Dán 3,33)

Hajagos-Tóth Katalin


## Sudoku

Minden sorban, minden oszlopban az összes jelnek szerepelnie kell, de ezeken belül minden jel csak egyszer fordulhat elő.

**Golgota (keresztek), Sínai-hegy (kőtáblák), Ararát (hajó), Mórijjá (oltár)**

Hogy melyik hegyen mi történt, megtudhatod, ha elolvasod a 10. oldalon a „Találkozás az élő Istennel” cikket.

# ISTEN HEGYCSÚCSAI

„Ki ítélne kárhozatra? Hiszen Krisztus Jézus az, aki meghalt, sőt feltámadt, aki Isten jobb-ján van, és esedezik is értünk.” (Róm 8,34)

Az életünk sok tekintetben olyan, mint a hegymászás. Vannak olyan hegycsúcsok, amelyeken magadtól nem tudsz átjutni. Ilyen például a bűneid eltörlése vagy a mennybe jutás. Ezek Isten hegycsúcsai, ezekre csak Ő tud feljutni. Éppenséggel megpróbálhatod, ha szeretnéd, de nem fog sikerülni. Képtelen vagy rá!

Isten nem várja el tőled, hogy megoldd minden problémádat. Azt sem, hogy te igazgasd az egész világot, vagy bejuttasd magad a mennybe.

Na persze, néhányan megpróbáljátok. Azt hiszed, hogy egy kicsit keményebben kell dolgoznod, egy kicsit kitartóbban másznod. A színjeles bizonyítványhoz vagy egy atlétikai verseny megnyeréséhez talán elég ennyi. De mindegy, mindegy, milyen keményen küzdesz, milyen gyorsan mászol felfelé, soha nem jutsz át a saját hibáid és bűneid hegycsúcsán. Nincs ennyi erőd. Szükséged van Istenre, hogy megtervezze az útvonalat, vezesse, irányítsa a kezéd és a lábad, és tartsa a kötelet, hogy alá ne zuhanj.

Láttad már, mennyi felszerelést visznek magukkal a hegymászók? Mindenféle kötél, bilincs, karabiner van náluk a biztonságuk érdekében, hogy le ne essenek. Isten hasonló „biztonsági felszerelés” számodra. Ő adja a hegymászáshoz az erőt, az önbizalmat, és ő tart biztonságban, hogy le ne ess.

A szöveg Max Lucado és Tama Fortner a Kegyelem itt és most 365 bibliai üzenet gyerekeknek című könyvéből.

## REJTŐZKÖDŐ IGE

Mit mond a 121. Zsoltár írója Istenről? Írd a kép alá, majd olvasd össze a képek első betűjét!

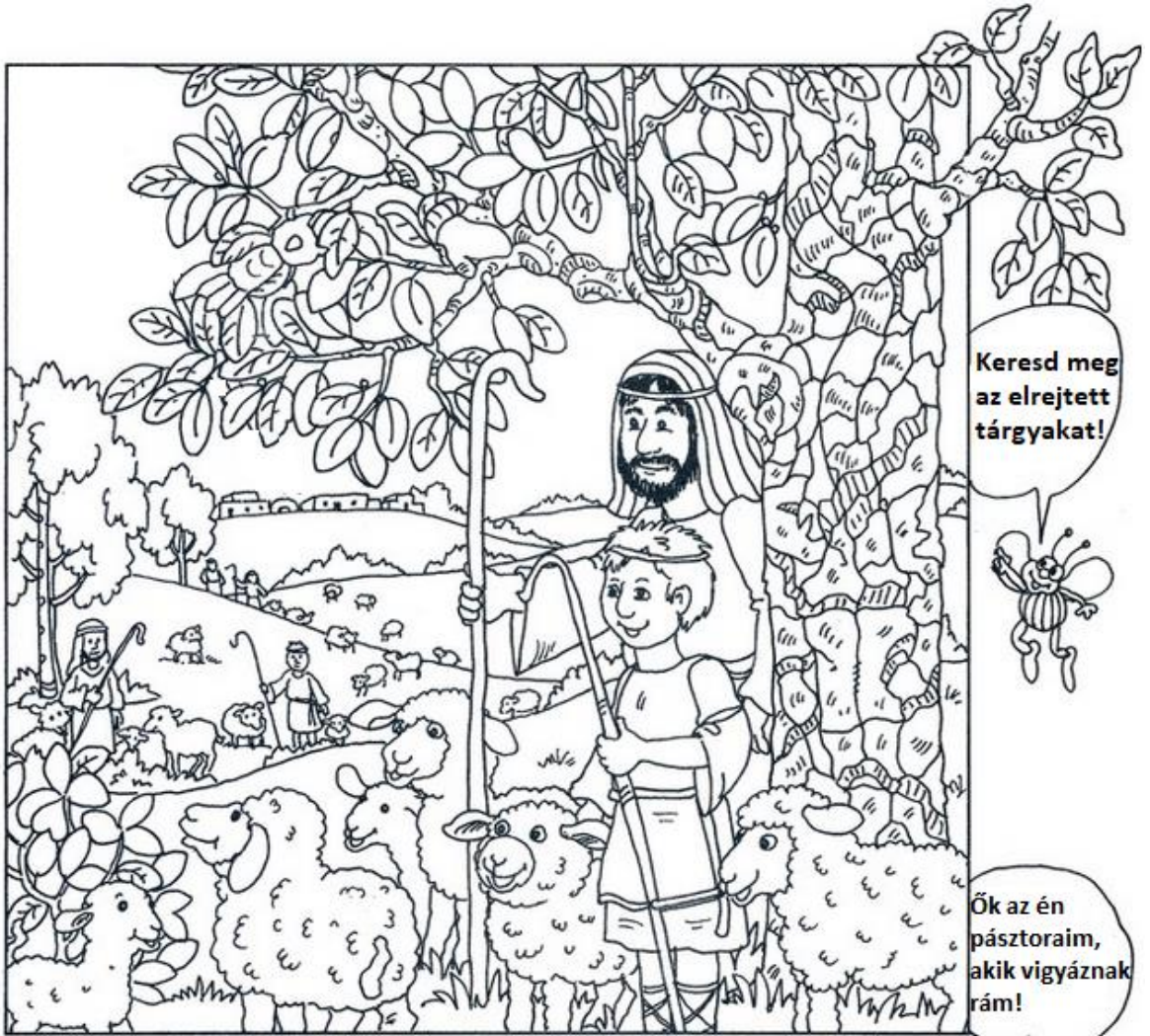


alkotta.

Rajz: Hódi Márton

# Keressd meg az elrejtett tárgyakat!

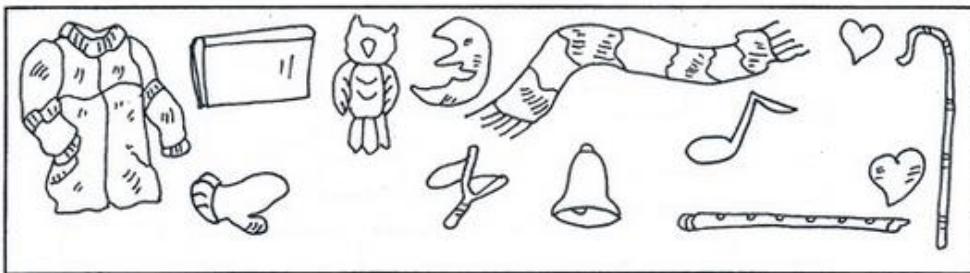
A pásztorok gyakran mentek magasabb helyekre a juhokkal, hogy friss legelőkre találjanak. Olvasd el a 23. Zsoltárt (A jó pásztorról)!



Keressd meg az elrejtett tárgyakat!



Ők az én pásztoraim, akik vigyáznak rám!



# Jézus isteni fensége

## és hatalma (Lukács 9, 28-36)

Jézus maga mellé vette Pétert, Jánost és Jakabot, majd felment velük egy magas hegyre imádkozni. Imádkozás közben arca elváltozott, ruhája fehéren tündöklött, és két férfi beszélt vele: Mózes és Illés, akik dicsőségben megjelenve, élete végéről beszéltek, amelynek Jeruzsálemben kell beteliesednie.

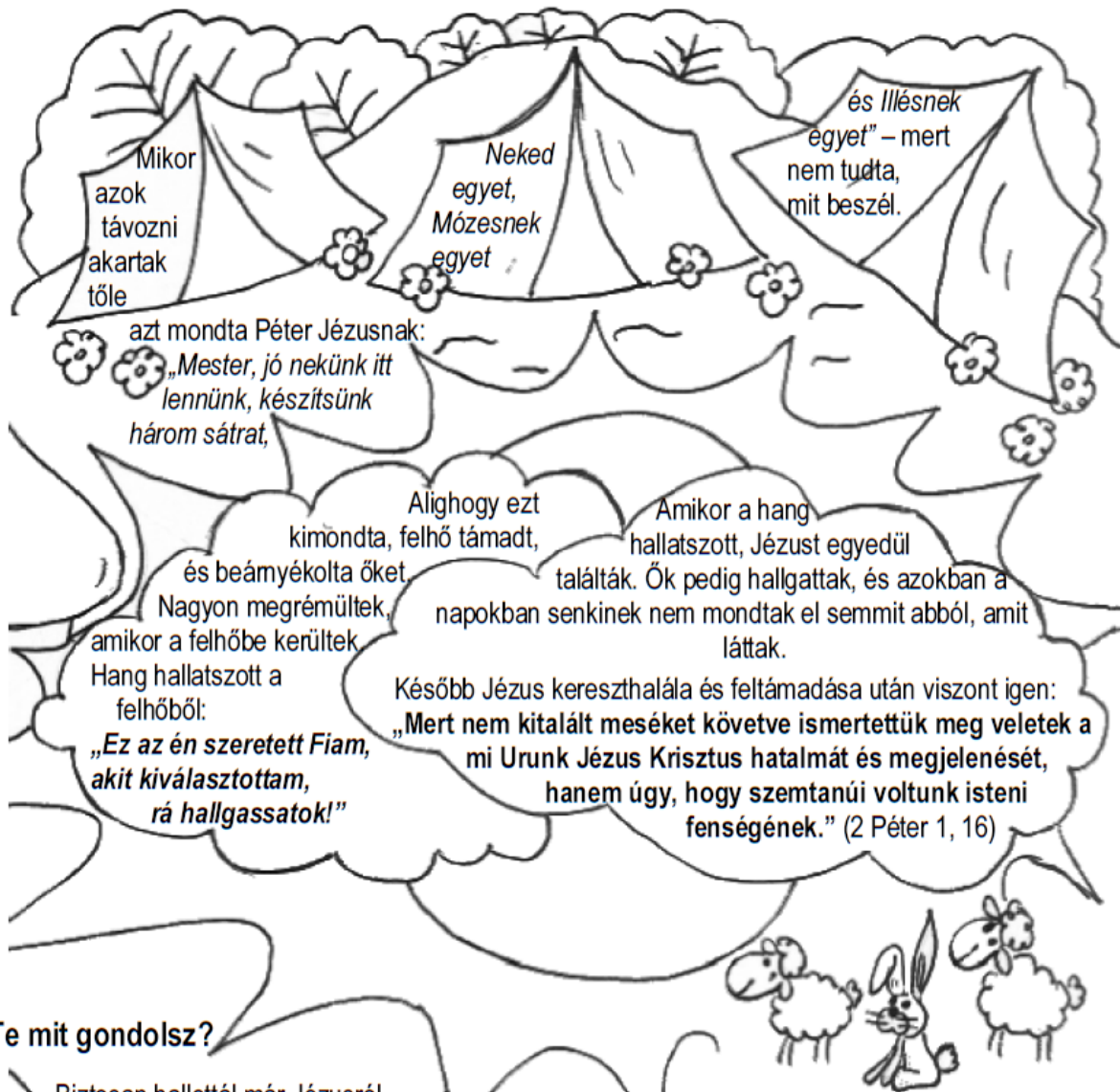
A főpapok és vallásos emberek bántani fognak, sokat kell szenvednem ti értetek, keresztre feszítenek, de harmadnapra feltámadok. Ezeknek meg kell történni. **Bízatok bennem!**

Pétert és társait pedig elnyomta az álom. Amikor azonban felébredtek, látták az Úr dicsőségét és azt a két férfit, akik ott álltak vele.

Urunk, valóban **te vagy az Isten Fia** hatalmad és dicsőséged határtalan és örökkévaló!

Ébresztő!





Mikor azok távozni akartak tőle

Neked egyet, Mózesnek egyet

és Illésnek egyet" – mert nem tudta, mit beszél.

azt mondta Péter Jézusnak: „Mester, jó nekünk itt lennünk, készítsünk három sátrat,

és beámyékolta őket. Nagyon megrémültek, amikor a felhőbe kerültek. Hang hallatszott a felhőből: „Ez az én szeretett Fiam, akit kiválasztottam, rá hallgassatok!”

Alighogy ezt kimondta, felhő támadt,

Amikor a hang hallatszott, Jézust egyedül találták. Ők pedig hallgattak, és azokban a napokban senkinek nem mondtak el semmit abból, amit láttak.

Később Jézus kereszthalála és feltámadása után viszont igen: „Mert nem kitalált meséket követve ismertettük meg veletek a mi Urunk Jézus Krisztus hatalmát és megjelenését, hanem úgy, hogy szemtanúi voltunk isteni fenségének.” (2 Péter 1, 16)

## Te mit gondolsz?

Biztosan hallottál már Jézusról. Valóban elhiszed, hogy Ő Isten Fia, Úr mindenek felett most is és örökké?

Ha szereted és tisztelek Őt, akkor bízol Benne. Tudod, hogy Ő a feltámadt Jézus, aki ma is él. Ha imádkozunk, Hozzá imádkozunk, Őt szólítjuk meg. Igéje által pedig Ő is szól hozzánk, tanít minket, vezet, gondot visel rólunk, mert Ő örökké szeret minket és örök életet ajándékozik a Benne bízóknak váltsága által. **Hála Neki mindezért!**

Ha a tanítványok tovább alszanak, lemaradnak a fontos dolgokról. **Ébresztő!**

**Tanuld meg:** "...hogy Jézus nevére minden térd meghajoljon... és minden nyelv vallja, hogy Jézus Krisztus Úr az Atya Isten dicsőségére." (Filippi 2,10-11)

Írta és rajzolta: B.G.G.

---

---

# TUDOD-E?

---

---

## Találkozás az élő Istennel

**Tudod-e**, hogy Isten az Ószövetségben gyakran egy hegyen közeledett az emberhez? Miután kiűzte Isten az első emberpárt az Eden kertjéből, mert vétkeztek, (1 Mózes 3, 23) és megsokasodott a gonoszság a földön, Isten annyira megharagudott az emberre, hogy el akarta pusztítani a földet. Nóé miatt azonban, aki szerette Istent és szót fogadott neki, nem pusztult el a föld, csak a rajta lévő emberek és élőlények. Csak azok maradtak életben, akik a Nóé által készített nagy bárkában tartózkodtak, amit Isten zárt be. (1 Mózes 7,16) 40 nap és negyven éjjel esett az eső, és olyan magasra nőttek a vizek, hogy még a legmagasabb hegyek tetejét is ellepték 15 könyökkel, (1 könyök = 44,4 cm) ami 6,66 métert jelent. (1 Mózes 7,20)

Amikor elállt az eső és a vizek kezdtek elapadni, az **Ararát hegyén** feneklett meg Noé bárkája. (1 Mózes 8,4) Ezen a hegyen Nóé oltárt épített az Úrnak, és Isten itt kötött örök szövetséget az emberrel, amelyben ígéretet tett, hogy soha többé nem pusztítja el víz által a földet, ennek a szövetségkötésnek a jeléül pedig a szivárványt helyezte Isten az égre emlékeztetőül. (1 Mózes 9,11-17) Az emberiség tehát erről a hegyről kezdett elszaporodni, ezért minden ember őshazájának is tekinthetjük ezt a helyet. Az Ararát ma Törökország és Örményország határának közelében fekszik, de török területen és magassága meghaladja az 5000 métert.

**Tudod-e**, hogy Isten egy hegyen, **Mórijjá hegyén** tette próbára Ábrahámot? Miután Ábrahám kiállta a próbát, Isten megesküdött neki, hogy az ő utódai fogják örökölni azt a földet. (1 Mózes 22, 16-18) **Mindenkinek, aki hisz Istenben és az ő Fiában, Jézus Krisztusban, Ábrahám hitének ígéretét ajándékozza Isten.** Dávid király 50 ezüst sékelt fizetett a Mórijjá hegyen található cséplőszérűért, majd pedig 600 sékel súlyú aranyért az egész hegyet megvásárolta (1 Krónika 21,25), hogy ott épüljön majd fel a Templom. Dávid oltárt állított a cséplőszérűn. Dávid fia, Salamon valóban ezen a hegyen építette fel Izrael első Templomát. Ezt a Templomot a babilóniaiak rombolták le Krisztus születése előtt 586-ban, a zsidókat elhurcolták földjükről. 70 évi fogság után, mikor hazatérhettek, a perzsa Kürosz király engedélyt adott a zsidóknak a Templom újjáépítéséhez. A második Templom ismert formája a Krisztus előtti első századból származik, amikor Heródes király alapos javításokat hajtott végre az épületen, és a hegyet megerősíttette egy fallal, amely ma részben megegyezik azzal, amit Siratófalnak neveznek. Ez a Heródes-féle (második) Templom állt Jézus korában is. **Tudod-e**, hogy a Mórijjá hegy közelében van **Sion hegye**, amelyre Jeruzsálem épült, illetve a **Golgota (Koponya-hegy)**, ahol keresztre feszítettek az Úr Jézust?

A második szövetség a **Sínai-hegyen** történt. A Sínai-hegynek több megnevezése is van Szináj vagy **Hóreb**, de Mózes-hegynek is nevezik. **Tudod-e**, hogy ezen a hegyen jelent meg az ÚR Mózesnek? Isten Mózes által hozta ki Egyiptomból, a szolgaságból, Izrael népét és kiválasztotta őket magának, hogy általuk mutassa meg a föld minden népének hatalmát, csodáit és dicsőségét. Ezen a hegyen kapta Mózes a tízparancsolatot. Ezt írja az ige: „*A harmadik napon pedig virradatkor mennydörgés, villámlás és sűrű felhő támadt a hegyen, és igen erős kürtzengés. Ekkor az egész nép a táborban reszketni kezdett félelmében. Mózes ekkor kivezette a népet a táborból az Isten elé, és ők megálltak a hegy lábánál. Az egész Sínai-hegy füstbe borult, mert leszállt rá tűzben az ÚR. Füstje úgy szállt föl, mint az olvasztókemence füstje, és az egész hegy erősen rengett. A kürtzengés egyre csak erősödött. Mózes beszélt, és az Isten mennydörgésben felelt neki. Leszállt tehát az ÚR a Sínai-hegyre, a hegy csúcsára. És fölhívta az ÚR Mózes a hegy csúcsára, Mózes pedig fölment.*” (2 Mózes 19, 16-20)

Ezeket a parancsolatokat az emberek nem tudták betartani, és nagyon sok gonoszságot elkövettek. Isten nagyon sokszor megharagudott az emberekre, de a szövetségét soha nem bontotta fel velük. Megígérte a választott népnek, hogy elküldi az ő Fiát, a Messiást, aki megszabadítja őket a bűneikből. Általa személyesen, emberi formában jön közel hozzánk. (2 Sámuel 7, 12-16)

Mózes halála és a Messiás születése között kb. 1400 év telt el, de Isten valóban elküldte az Ő Fiát, ahogyan megígérte és benne megerősítette és megújította a szövetséget a néppel, és új szövetséget is kötött azokkal, akik félik őt. Ennek a szövetségnek mi is részesei lehetünk.

Jézus Krisztus, Isten Fia, a tanítványokkal sokszor hegyen tartózkodott. Első beszédét a Hegyi beszédet, a Galileai-tó melletti hegyen mondta el a követőinek. (Máté 5-7)

Legkedvesebb helye ahová a Szentírás alapján sokat járt imádkozni és a tanítványokat is itt tanította, az **Olajfák hegye** volt. Ezen a hegyen található a Gecsemáné kert is, ahol imádkozott Jézus azon az éjszakán, amikor a katonák Júdás vezetésével megérkeztek, hogy elfogják őt. (Máté 26,36–50) Az Olajfák hegye nevét az olajfa-ligetekről kapta, amelyek egykor fedték a dombot.

**Tudod-e**, hogy ennek a hegynek a közelében van a **Koponya-hegy**, amit azért neveztek így, mert a formája hasonlít egy emberi koponyára? Ezen a hegyen állították fel Jézus keresztjét, és miután kicsúfolták és kigúnyolták, itt szenvedett és halt meg. (Máté 27, 26-50). De harmadnapra feltámadt a halálból. Visszament az Atyához, hogy helyet készítsen nekünk, és vissza fog jönni értünk, ezt ő maga ígérte meg! (János 14,2-3)

Ezt az ígéretet megerősítette János által, aki a Mennyei Jelenések könyvében leírja, hogy Jézus a **Sion hegyén** fog megállni, amikor visszajön: „*És láttam: íme, a Bárány ott állt a Sion hegyén, és vele száznegyvennégyezren, akiknek a homlokára az ő neve és Atyjának a neve volt felírva.*” (Jelenések 14,1)

György Gizella (Ella néni)

## Kutass utána!



**GARIZIM HEGYE**



**EBÁL HEGYE**

Végezz kutatómunkát és keresd meg a Bibliában az 5 Mózes 27. fejezetében, hogy mi történt ezen a két hegyen?

## Keressd meg!

Keressd meg és színezd ki különböző színekkel a hegyek nevét a betűhálóban!

(Ararát, Karmel, Sínai, Hór, Garizim, Piszga, Olajfák, Hóreb, Nébó, Sion, Tábor, Ebál, Szeir, Koponya)

A	R	A	R	Á	T	N	É	B	Ó
S	I	O	N	K	A	R	M	E	L
G	A	R	I	Z	I	M	H	Ó	R
S	Í	N	A	I	T	Á	B	O	R
E	B	Á	L	P	I	S	Z	G	A
O	L	A	J	F	Á	K	N	Ó	É
S	Z	E	I	R	H	Ó	R	E	B
S	Ú	R	K	O	P	O	N	Y	A

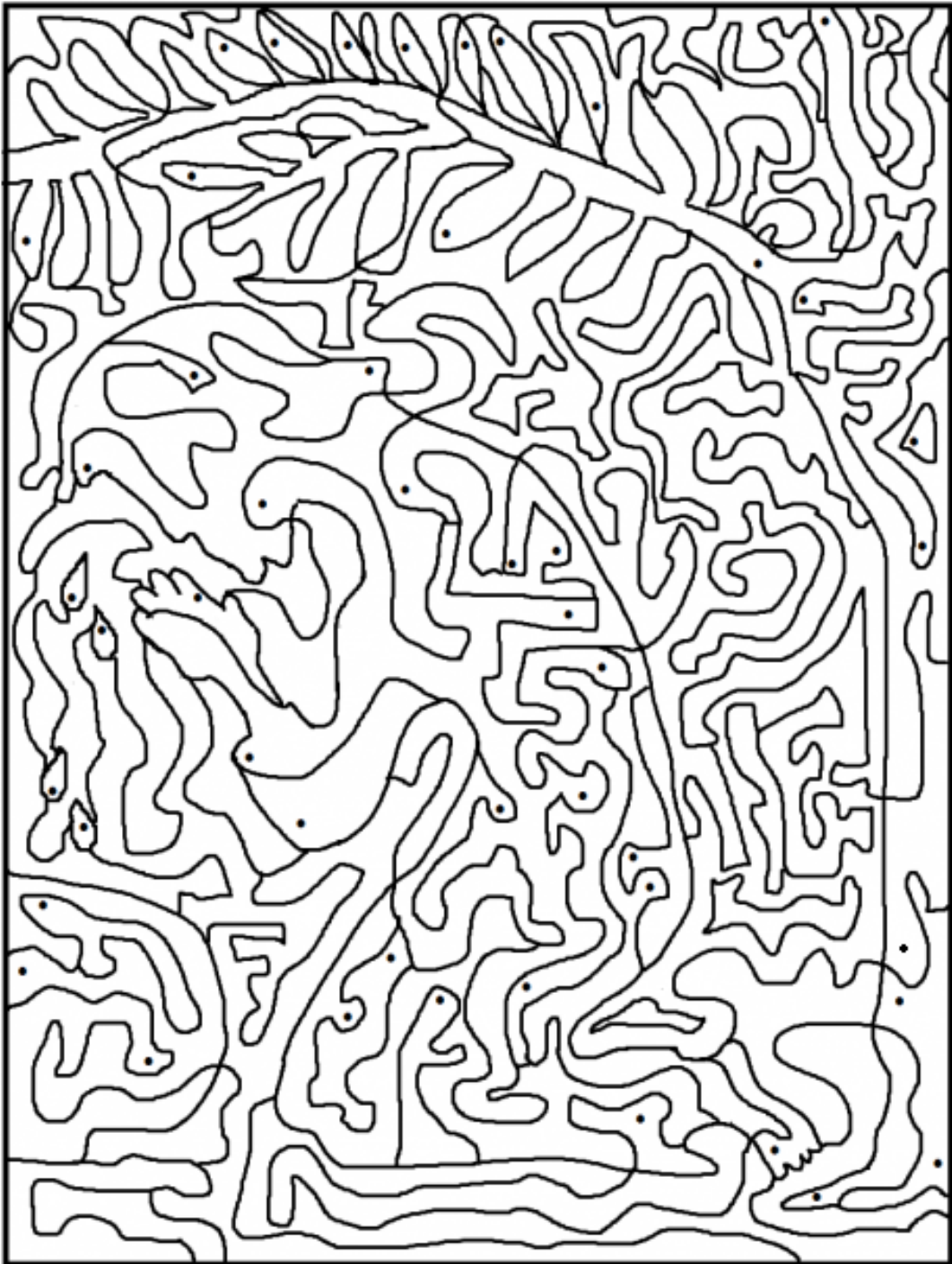
---

# ÓVI - SAROK

---

## Olajfák hegyén

Mi történt az Olajfák hegyén? Satírozd be a ponttal jelölt területeket és megtudod!



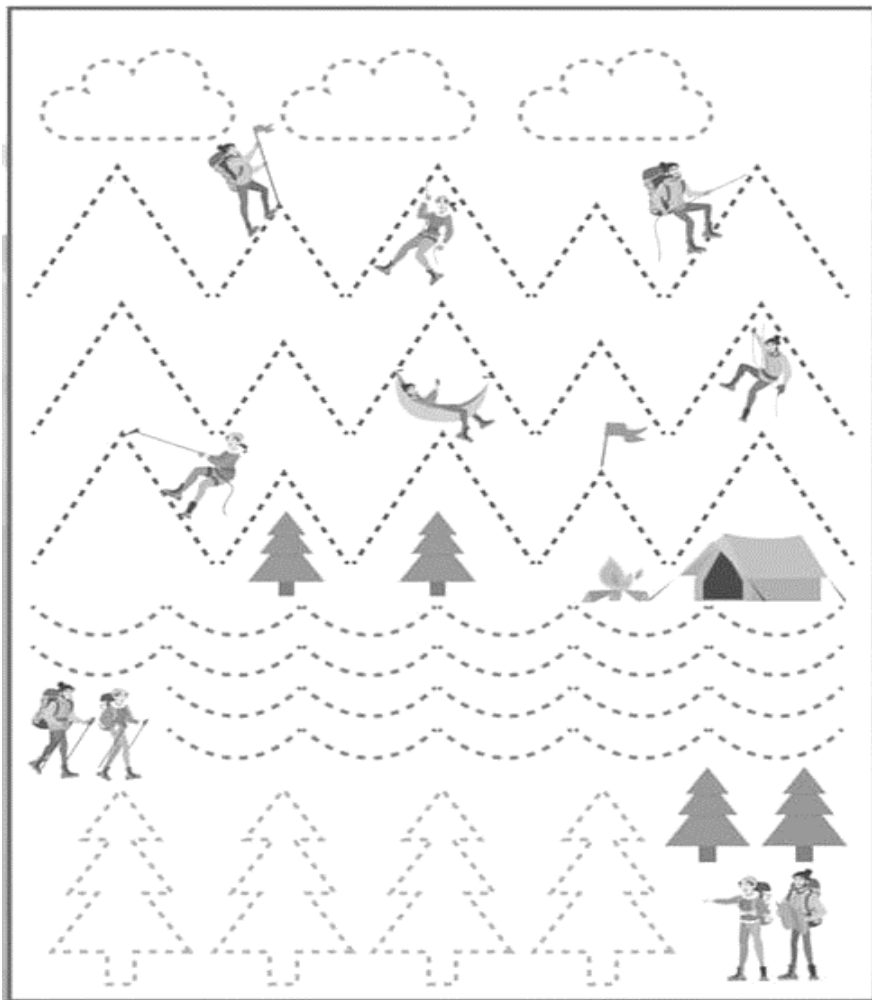
# Hegyre fel!

Előttünk a nyár. Mindenki pihenni, utazni készül. Otthon töltöd a nyarat vagy mámanál, oviban, strandon vagy biciklizve? Sok a móka, program, találkozás, utazás. De vajon eszedbe jut-e nyáron Jézus vagy a róla hallott történetek?

Tudod, Jézus is sokszor volt fáradt, tömeg nyüzsgött körülötte. Szüksége volt olyan helyre, ahol csendben lehet, Istennel beszélgethet, tölthet. Jézus számára az elvonulás helye gyakran egy hegy volt: az Olajfák hegye vagy a Galileai-tenger partján található hegyek egyike. Jézus ezeken a hegyeken miután tanított, gyógyított, hazaküldte az embereket, útnak indította a tanítványait, ő pedig egyedül maradván elcsendesedett, imádkozott.

Kérlek, neked ne teljen el úgy a nyár, hogy nem keresel magadnak egy Jézuséhoz hasonló helyet, ahol csend van, tudsz egyedül lenni és imádkozni. Lehet, hogy nem is kell hozzá messzire menned. Csak nézz körül! :-)

Kösd össze a szaggatottvonalakat!



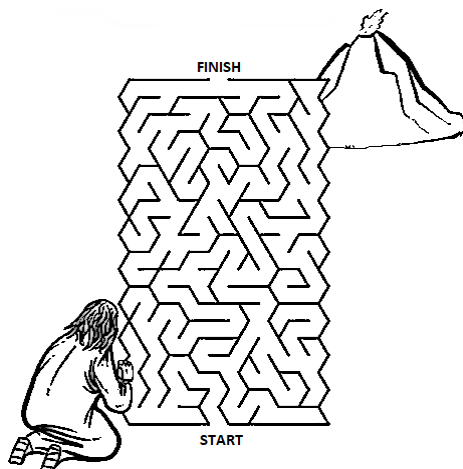
*Hódi Eszter*

## The Ten Commandments

God chose Moses to lead the people of Israel out of slavery in Egypt. With this he showed his power and glory to all peoples on earth.

God made a covenant with the Israelites on Mount Sinai

Guide Moses to the top of the mountain to receive the Ten Commandments from God!



Picture: <https://hu.pinterest.com/>

## What Do the Commandments Mean?

Match the number of the Commandment with each Rule for Life. Remember, these aren't just suggestions; they are Rules for Life.

### Rules for Life

\_\_\_\_\_ Don't hurt someone's feelings by killing their joy.

\_\_\_\_\_ Keep Sunday as a holy or sacred day, not a holiday.

\_\_\_\_\_ Don't break your promises; stay pure.

\_\_\_\_\_ Don't bow down or obey false gods or laws.

\_\_\_\_\_ Don't be jealous of what another person has.

\_\_\_\_\_ Listen to and obey only God. God is good.

\_\_\_\_\_ Obey the moral principles taught by your mother and father.

\_\_\_\_\_ Don't take anything that belongs to someone else.

\_\_\_\_\_ Don't tell lies about other people or yourself.

\_\_\_\_\_ Don't use God's name vainly, or in an irreverent manner.

### Ten Commandments\*



1. Thou shalt have no other gods before me.

2. Thou shalt not make unto thee any graven image...

3. Thou shalt not take the name of the Lord thy God in vain;

4. Remember the Sabbath day, to keep it holy.

5. Honor thy father and

thy mother.

6. Thou shalt not kill.

7. Thou shalt not commit adultery.

8. Thou shalt not steal.

9. Thou shalt not bear false witness against thy neighbor.

10. Thou shalt not covet...

<https://www.biblewise.com>

# Beatitude Mixed Up

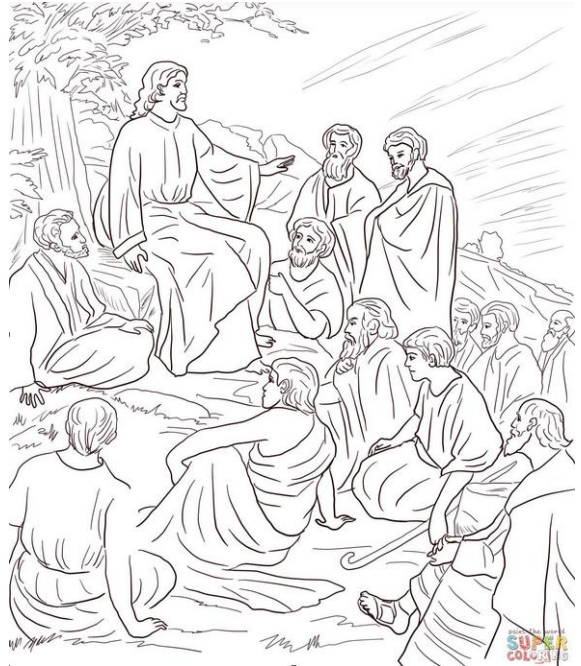
Use the letters below the dotted lines to put the words back in order. Check your answers by reading the story in Matthew 5, 1-12.

1. Blessed are the poor in spirit: for theirs is the...  
 ----- | ----- | -----  
 K O N D M G I | F O | E A V H E N

2. Blessed are they that mourn: for they shall be...  
 -----  
 D F C R O M E T O

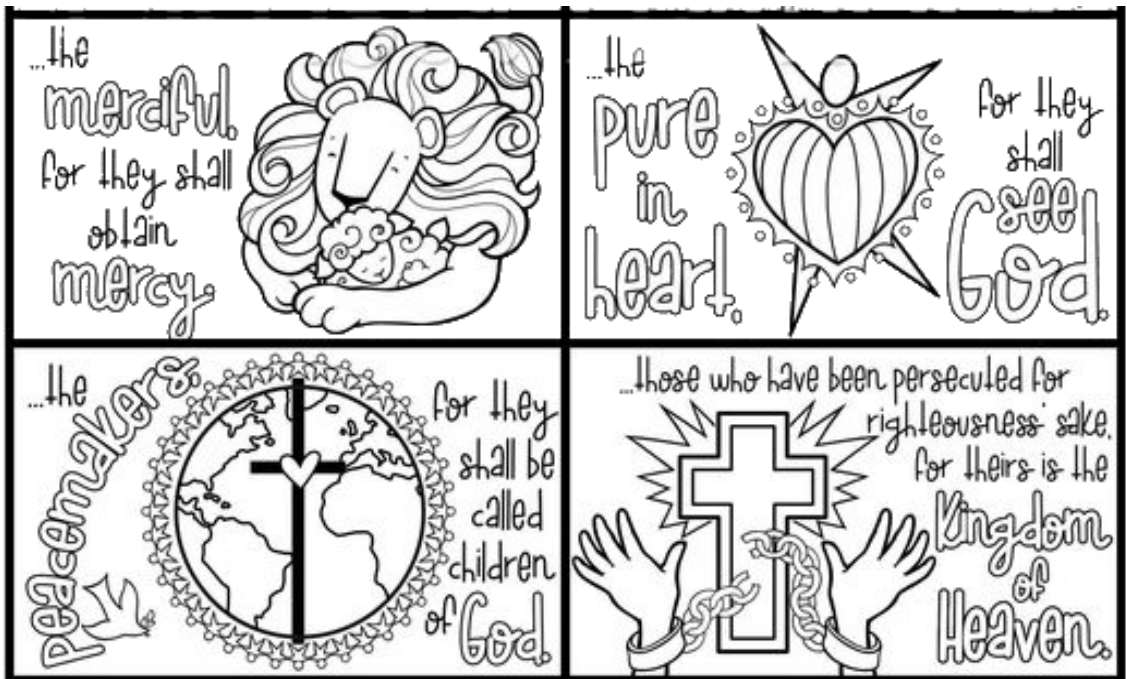
3. Blessed are the meek for they shall...  
 ----- | ----- | -----  
 H E I N I T R | E H T | A H R T E

4. Blessed are they which do hunger and thirst  
 after righteousness: for they shall be...  
 -----  
 L F D I L E



BibleWise. All Rights Reserved. Activity by Kathryn Wojno

<https://www.supercoloring.com>



<https://hu.pinterest.com>

Kóder Anita és Hajagos-Tóth Katalin

# ÁLLANDÓ PROGRAMOK:

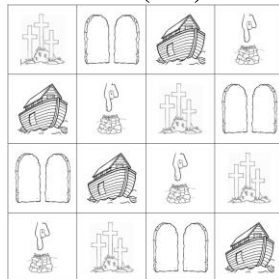
- **Gyermek bibliakör** (3-14 évesek részére): minden **vasárnap 10<sup>00</sup>** órától  
**FIGYELEM! A NYÁRI szünetben (2023.06.01 – 2023.08.31) a vasárnapokon gyermekóra NEM LESZ!**
- **Mandabokor gyerekóra** (3-14 évesek részére): minden **vasárnap 10<sup>00</sup>** órától
- **Borbánya családi istentisztelet:** minden hónap **4. vasárnapján 9<sup>30</sup>** órától
- **Rozsrét** (3-14 évesek részére): minden **2. és 4. vasárnap 9<sup>00</sup>** órától

## MEGFEJTÉSEK – 2023. NYÁR

### MI A KÜLÖNBSÉG? (3.o)



### SUDOKU (5. o)



### REJTETT TÁRGYAK (15.o)



**REJTŐZKÖDŐ IGE (6. o.):** „Tekintetem a hegyekre emelem: Honnan jön segítségem? Segítségem az ÚRtól jön, aki az eget és a földet alkotta.” Zsolt 121, 1-2

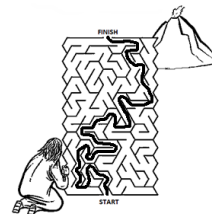
### KERESD MEG! (11.o)

A	R	A	R	Á	T	N	É	B	Ó
S	I	O	N	K	A	R	M	E	L
G	A	R	I	Z	I	M	H	Ó	R
S	I	N	A	I	T	A	B	O	R
E	B	Á	L	P	I	S	Z	G	A
O	L	A	J	F	Á	K	N	Ó	É
S	Z	E	I	R	H	Ó	R	E	B
S	Ú	R	K	O	P	O	N	Y	A

### OLAJFÁK-H. (12. o)



### THE 10 COMMANDMENTS



**WHAT DO THE COMMANDMENTS MEAN? (14. o.):** 6,4,7,2,10,1,5,8,9,3

**BEATITUDE MIXED UP (15.o):** kingdom of heaven / comforted / inherit the earth / filled

\* (English pages: **Ten Commandments**) A református számozás külön veszi 2. parancsolatként: Ne csinálj magadnak faragott képet / bálványszobrot! Innentől a sorszámzás eggyel több, mint az evangélikus szokás szerinti; s a református számozásban 10. parancsolat az, ami nálunk 9. és 10. A lutheri reformáció ugyanis átvette a középkori egyház sorszámzását, mely a „ne csinálj magadnak faragott képet / bálványt” részletet az 1. parancsolat – „Ne legyen más Istened!” - részletezésének tekinti. Viszont kétségtelen, hogy a nálunk 9. és 10. parancsolat is egy téma. (Adámi László)

Az **Aranyablak** legközelebbi számának tervezett megjelenése: **2023. TÉL**

Várható témánk: **Gyermekek a Bibliában**

Gyülekezetünk honlapja: <https://nyiregyhaza.lutheran.hu/aranyablak/>, ahol az Aranyablak is olvasható.

**Szerkesztette:** Hitoktatói, Gyermekek- és Ifjúsági Munkacsoport; **Lektorálta:** Adámi László – evangélikus lelkész

**Kiadja:** a Nyiregyházi Evangélikus Egyházközség, belső használatra, ingyenes terjesztésben

Megjelenik: évente két alkalommal, 1 200 példányban

**Készült:** Grafit Nyomda R Kft, Nyiregyháza